

**KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA!**

Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön, kérjük, regisztrálja készülékét a [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register) oldalon



**A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági útmutatót!**

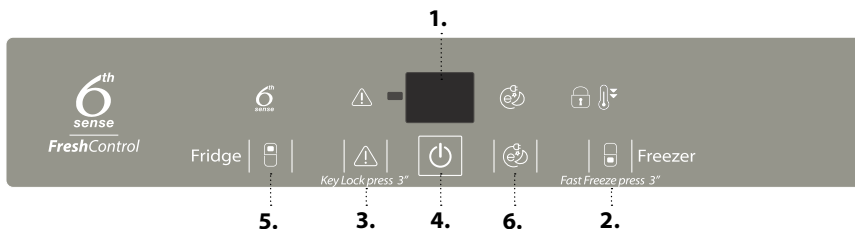
## A TERMÉK BEMUTATÁSA

### ELSŐ HASZNÁLAT

Az üzembe helyezést követően várjon legalább két órát, mielőtt a készüléket csatlakoztatná az elektromos hálózathoz. Miután a készüléket csatlakoztatta az elektromos hálózathoz, automatikusan működni kezd. Az ételek ideális tárolási hőmérséklete gyárilag előre be van állítva.

A készülék a bekapcsolás után 4-6 órával éri el a megfelelő tárolási hőmérsékletet szokásos mennyiségű élelmiszer tárolása esetén. Helyezze be a ventilátorba az antibakteriális szagtalanító szűrőt a csomagoláson látható utasítások szerint (ha van). Ha hangjelzés hallható, az azt jelenti, hogy bekapcsolt a hőmérséklet riasztás: nyomja meg a gombot a hangjelzés elnémitásához.

### KEZELŐPANEL



1. Hőmérséklet-kijelző
2. Fagyasztótér hőmérséklete - Fast freeze (Gyorsfagyasztás)
3. A hangjelzés kikapcsolása - Child Lock (Gyermekekzár)
4. Bekapcsolt/készenléti állapot
5. A hűtőtér hőmérséklete
6. EcoNight (Eco éjszakai)

#### 6<sup>TH</sup> SENSE FRESH CONTROL

A készülék képes gyorsan és automatikusan elérni az optimális belső tárolási hőmérsékletet. A funkció a készülék páratartalmának szabályozását is lehetővé teszi. Ahhoz, hogy ez a funkció megfelelően működjön, be kell kapcsolni a ventilátort. A funkciót igény szerint be- és kikapcsolhatja (lásd a ventilátor leírását).

#### VENTILÁTOR\*

A ventilátor alján lévő gomb megnyomásával igény szerint be- és kikapcsolhatja a ventilátort (lásd az ábrán). Ha a környezeti hőmérséklet 27 °C fölé emelkedik, vagy az üvegpolcokon vízcseppek jelennek meg, a ventilátornak mindenképpen működni kell, mert így garantálható az élelmiszerek eltarthatósága. A ventilátor kikapcsolásával az energiafogyasztás optimalizálható.



#### ANTIBAKTERIÁLIS SZŰRŐ\*

Vegye ki a szűrőt a gyümölcs- és zöldségtartó fiókban található dobozból, és helyezze a ventilátor burkolatába. A csere menetének leírása a szűrődobozban található.

#### BEKAPCSOLT/KÉSZENLÉTI ÁLLAPOT

Készenléti módban két vízszintes vonal jelenik meg a kijelzőn, és a hűtőtér világítása nem kapcsol be.

Megjegyzés: Ez a művelet nem választja le a készüléket az elektromos hálózatról.

#### HŐMÉRSÉKLET-KIJELZŐ

A kijelző képes felváltva kijelezni a hűtőtér (2 °C és 8 °C között) és a mélyhűtőtér hőmérsékletét (-16 °C és -24 °C között).

#### ECO NIGHT FUNKCIÓ (ECO ÉJSZAKAI)

Az Eco éjszakai üzemmód használatakor a készülék energiafogyasztása azokra az órára koncentrálódik, amikor a villamosenergia-díjak a legkedvezőbbek. Ez általában az éjszakai időszakra esik, amikor az elektromos hálózat nincs leterhelve, és a díjak is alacsonyabbak, mint napközben (ez csak azokra az országokra vonatkozik, ahol napszaktól függő, differenciált díjszabást alkalmaznak – a díjszabással kapcsolatban tájékozódjon a helyi áramszolgáltatónál). A funkció aktiválásához nyomja meg a gombot a csökkentett tarifájú időszak kezdetekor (az Önre vonatkozó díjszabásnak megfelelően). Ha például a csökkentett díjszabás este 8 órakor kezdődik, ebben az időpontban nyomja meg a gombot. Ha az Eco éjszakai üzemmód LED-je világít, a funkció aktív. A funkció bekapcsolása után a készülék automatikusan a megadott időponthoz igazítja az energiafogyasztást (azaz több energiát fogyaszt éjszaka, mint nappal).

\* Kizárólag adott típusok esetén

**FONTOS:** A megfelelő működéshez a funkcióknak éjszaka és nappal is bekapcsolva kell lennie. A funkció mindaddig aktív, amíg ki nem kapcsolja (illetve automatikusan le nem áll magától vagy áramkimaradás miatt).

A funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét a gombot. Ha az Eco éjszakai üzemmód LED-je nem világít, a funkció ki van kapcsolva.

Megjegyzés: A készülék feltüntetett energiafogyasztása kikapcsolt Eco éjszakai üzemmód mellett érvényes.



#### A HANGJELZÉS KIKAPCSOLÁSA

A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a gombot.



#### „CHILD LOCK” (GYERMEKZÁR)

A gyermekekzár be- és kikapcsolásához tartsa lenyomva 3 másodpercig a „Figyelmeztetés” gombot, amíg megerősítő hangjelzés nem hallatszik (és a szimbólum világítani nem kezd). Ha megnyom egy gombot bekapcsolt gyermekekzár mellett, hangjelzés hallatszik, és a „Gyermekekzár” szimbólum villog.



#### A HŰTŐTÉR HŐMÉRSÉKLETE

A „Fridge” (Hűtő) gombbal állíthat be más hőmérsékletet.



#### A FAGYASZTÓTÉR HŐMÉRSÉKLETE

A „Freezer” (Mélyhűtő) gombbal lehet más hőmérsékletet beállítani.



#### GYORSFAGYASZTÁS

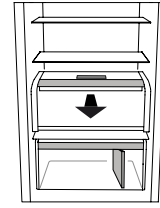
Ha nagy mennyiségű ételt kíván lefagyasztani a mélyhűtőben, 24 órával a behelyezése előtt nyomja be 3 másodpercig a „Freezer” (Mélyhűtő) gombot. A funkció bekapcsolásakor kigyullad a szimbólum. A funkció 48 óra elteltével automatikusan kikapcsol, illetve úgy is kikapcsolható, ha újra benyomja 3 másodpercig a „Freezer” (Mélyhűtő) gombot.

Megjegyzés: A friss élelmiszer lehetőség szerint ne érintkezzen a már lefagyasztott élelmiszerekkel. A gyorsabb lefagyasztás érdekében eltávolíthatja a fiókokat, és az élelmiszert közvetlenül a mélyhűtőtér alá teheti.

## „0°-OS” ZÓNA\*

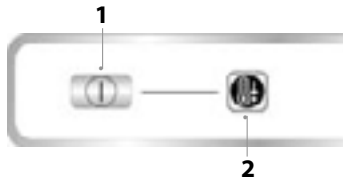
A „0°-OS ZÓNA” a friss élelmiszerek (például hús, hal, gyümölcsök és téli zöldségek) hosszabb ideig való tárolására szolgál, ezért a rekeszben folyamatosan alacsony a hőmérséklet és megfelelő a páratartalom.

A páratartalom-szabályozó technológia az Active0-val együtt akkor biztosítja az élelmiszerek optimális tárolását, amikor azok nincsenek teljesen becsomagolva.



### A HŰTÉS BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA A REKESZBEN

Ha a rekesz hűtése be van kapcsolva, belső hőmérséklete körülbelül 0°. A rekesz bekapcsolásához nyomja meg a gombot (1) egy másodpercnél hosszabb ideig, amíg a szimbólum (2) világítani kezd. Ha a szimbólum (2) világít, az azt jelenti, hogy működik a rekesz hűtése. A kikapcsoláshoz nyomja meg ismét a gombot (1) egy másodpercnél hosszabb ideig. A rekesz hőmérséklete a hűtő általános hőmérsékletétől függ.



A „0°-OS ZÓNA” megfelelő működéséhez teljesülniük kell az alábbi feltételeknek:

- a hűtő hőmérséklete +2 °C és +6 °C között van;
- a „0°-OS ZÓNA” be van kapcsolva;
- a Távollét üzemmód és a készenléti állapot nincs kiválasztva

Megjegyzés:

- Ha a rekesz bekapcsolásakor nem világít az ikon, nézze meg, hogy helyesen helyezte-e be a fiókot. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a hivatalos műszaki ügyfélszolgálathoz.
- A „0°-OS ZÓNA” behelyezésekor előfordulhat, hogy egy kis zaj hallható, ez azonban nem rendellenes jelenség.

**Fontos:** Ha kisméretű élelmiszereket vagy ételtartókat helyez a „0°-OS ZÓNA” felső polcára, vigyázzon, nehogy véletlenül a polc és a hűtőtér hátsó fala közé essenek.

### A „0°-OS ZÓNA” ELTÁVOLÍTÁSA

Hajtsa végre az alábbi lépéseket:

1. A rekesz eltávolításának megkönnyítése érdekében célszerű kiüríteni (és esetleg eltávolítani) az ajtó alsó polcait.
2. Felfelé forgatva vegye ki a rekeszt.
3. Távolítsa el a rekesz alatti fehér műanyag polcot.

Megjegyzés: a felső polcot és az oldalsó támaszokat nem lehet eltávolítani.

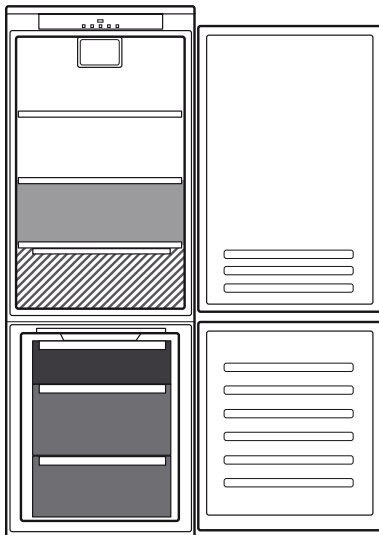
Ha újra szeretné használni a „0°-OS ZÓNÁT”, helyezze vissza óvatosan a fehér műanyag polcot a rekesz alá, majd helyezze be a fiókot és kapcsolja be újra a funkciót.

Ha növelni szeretné a hűtőtér és csökkenteni az energiafogyasztást, távolítsa el a „0°-OS ZÓNÁT”.

Időnként tisztítsa meg a rekeszt és részeit egy kifejezetten a hűtőgépek belső részeinek tisztítására szolgáló semleges tisztítószer vizes oldatával és egy ruhával (vigyázva, hogy a fiók alatti fehér polcot ne merítse az oldatba). Ne használjon koptató hatású tisztítószer.

**A rekesz (külső részekre is kiterjedő) tisztítása előtt az áramtalanításhoz el kell távolítani a fiókot.**

## ÉLELMISZEREK ÉS ITALOK TÁROLÁSA





### Jelmagyarázat

- MÉRSÉKELT HŐMÉRSÉKLETŰ ZÓNA**  
Déli gyümölcs, konzerv, italok, tojás, szósz, savanyúság, vaj, lekvár tárolásához ajánlott
- HIDEG ZÓNA**  
Sajt, tej, mindennapi élelmiszerek, csemegeárak, joghurt tárolásához ajánlott
- LEGHIDEGEBB ZÓNA**  
Felvágottak, desszertek, hús és hal tárolásához ajánlott
- ZÖLDSÉG-GYÜMÖLCS FIÓK**
- FAGYASZTÓFIÓKOK**
- MÉLYHŰTÖTT ZÓNA REKESZE**  
(Leghidegebb zóna)  
Friss/elkészített ételek fagyasztásához ajánlott

\* Kizárólag adott típusok esetén

## HIBAELEHÁRÍTÁS

Mi a teendő, ha...	Lehetséges okok	Megoldások
A kezelőlap nem világít, és a készülék nem működik.	Lehet, hogy a készülék bekapcsolt/készzenléti állapotban van. Lehetséges, hogy a készülék elektromos tápellátásával van gond.	Kapcsolja be a készüléket a Be/Készzenlét gombbal. Ellenőrizze a következőket: <ul style="list-style-type: none"> <li>nincs-e áramkimaradás;</li> <li>a villásdugó jól be van-e dugva a hálózati aljzatba, és a kétpólusú hálózati megszakító (ha van) a helyes állásban van-e (tehát biztosítja-e a készülék tápellátását);</li> <li>működik-e a lakás elektromos hálózatának védelmi rendszere;</li> <li>nem hibásodott-e meg a hálózati kábel.</li> </ul>
A készülék belső világítása nem működik.	Elképzelhető, hogy izzócserre szükséges.  Lehet, hogy a készülék bekapcsolt/készzenléti állapotban van.	LED-es jelzőfényekkel ellátott modellek: forduljon a hivatalos műszaki ügyfélszolgálatához.  Kapcsolja be a készüléket a Be/Készzenlét gombbal.
A készülék belsejének hőmérséklete nem elég alacsony.	Ennek különböző okai lehetnek (lásd a „Megoldások” oszlopot).	Ellenőrizze a következőket: <ul style="list-style-type: none"> <li>megfelelően zárnak-e az ajtók;</li> <li>nincs hőforrás a készülék közelében;</li> <li>megfelelő-e a beállított hőmérséklet;</li> <li>biztosított-e a szellőzőnyílásokon keresztül áramló levegő útja.</li> </ul>
A hűtőtér alján víz található.	A kiolvasztott víz elvezetése akadályozva van.	Tisztítsa meg a leolvasztott víz leeresztőnyílását (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című részt).
A készülék elülső része az ajtótomításnál meleg.	Nem jelent meghibásodást. Ez a páralecsapódás megakadályozása miatt van.	Nincs szükség semmilyen megoldásra.
A piros  szimbólum villog, és hangjelzés hallható	<b>Nyitott ajtóra figyelmeztető jelzés</b> Akkor kapcsol be, ha a hűtőtér és/vagy a fagyasztótér ajtaja túl sokáig marad nyitva.	A hangjelzés kikapcsolásához csukja be a készülék nyitott ajtaját.
A piros  ikon villog, hangjelzés hallható, és a  ikon aktiválódik.	<b>Figyelmeztetés áramszünetre</b> A funkció az áramellátásban bekövetkező olyan, hosszabb szünetek esetén aktiválódik, amelyek a mélyhűtőtér hőmérsékletének emelkedését idézik elő.  Megjegyzés: az áramszünet-figyelmeztetés kikapcsolásáig a terméken nem állítható be új hőmérséklet.	A hangjelzés kikapcsolása előtt javasolt megnézni a hőmérséklet-kijelzőn látható hőmérsékleti értéket, amely a mélyhűtőtérben az áramkimaradás során előállt legmagasabb hőmérsékletet mutatja. A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a „Hangjelzés kikapcsolása” gombot. A gomb megnyomását követően a hőmérséklet-kijelző újra a beállított hőmérsékletet fogja mutatni. Ha a mélyhűtőtér még nem érte el az ételek tartósításához szükséges optimális hőmérsékletet, aktiválódhat a mélyhűtő hőmérsékleti vészjelzése (lásd: figyelmeztetés a mélyhűtőtér hőmérsékletére). Fogyasztás előtt ellenőrizze az ételek állapotát.
A piros  ikon világítani kezd (villogás nélkül), hangjelzés hallható, és a mélyhűtő hőmérséklet-kijelzője villog.	<b>Figyelmeztetés a mélyhűtőtér hőmérsékletére</b> A mélyhűtőtér hőmérsékletére vonatkozó figyelmeztetés azt jelzi, hogy a rekesz hőmérséklete nem optimális. Ez a következő esetekben fordulhat elő: első használatkor, leolvasztás és/vagy tisztítás után, nagy mennyiségű étel lefagyasztása esetén, vagy ha a mélyhűtő ajtaja nincs megfelelően bezárva.	A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a „Hangjelzés kikapcsolása” gombot (a hőmérséklet-kijelző ekkor abbahagyja a villogást). Amikor a készülék eléri az optimális hőmérsékletet, a piros ikon magától kikapcsol. Ha a mélyhűtőtér hőmérsékleti riasztása tovább folytatódik, forduljon a hivatalos műszaki ügyfélszolgálatához.
A piros  szimbólum világít, hangjelzés hallatszik, és az „F” betű villog a kijelzőn.	<b>Meghibásodási figyelmeztetés</b> A jelzés egy műszaki alkatrész meghibásodására figyelmeztet.	Hívja a hivatalos műszaki ügyfélszolgálatot. A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a „Hangjelzés kikapcsolása” gombot.



**A Biztonsági útmutatót, a Használati útmutatót, a termékspecifikációt és az energiafogyasztási adatokat letöltheti:**

- a [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) honlapról
- a QR-kód segítségével
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amikor a vevőszolgálatot hívja, kérjük, hogy készítse elő a termék azonosító lemezén látható adatokat.



**Whirlpool**



40001195065